

Klipsch

LEGENDARY AMERICAN SOUND



SINCE 1946

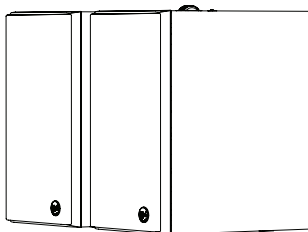
THE SEVENS II

Powered Monitors | Moniteurs actifs | Monitores activos | Aktivlautsprecher | Monitor amplificati

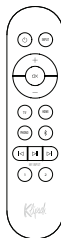
Monitores ativos | 有源音箱 | 有源喇叭 | パワードモニター | 파워드 모니터

INSIDE

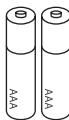
CONTENU • CONTENIDO • INHALT • CONTENUTO • CONTEÚDO • 目录 • 目錄 • 同梱品 • 내용물



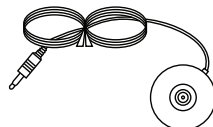
Speakers (2)



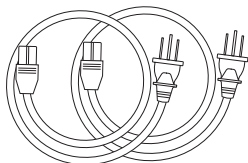
Remote



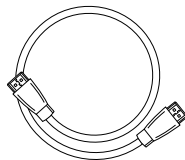
Batteries



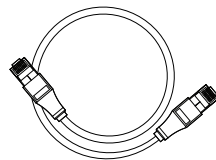
Microphone



**Main Power Cord
X2**



HDMI Cable

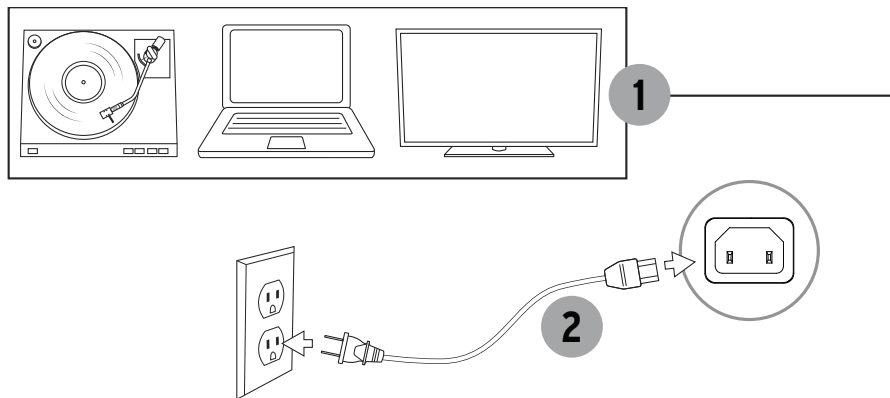


**4M CAT6 Speaker
Link Cable**

Speakers (2) Enceintes (2) Altavoces (2) Lautsprecher (2) Altoparlanti (2) Caixas acústicas (2) 音箱 (2) 音箱 (2) 스피커 (2) 스피커 (2)	Remote Télécommande Control remoto Fernbedienung Telecomando Controle remoto 遙控器 遙控器 リモコン 리모컨	Batteries Les Piles Pilas Batterien Baterias Batterie 電池 電池 배터리	Main Power Cord Cordon d'alimentation principal Córdon principal de alimentación Hauptnetz Kabel Cavo di alimentazione principale Cabo de alimentação principal 主电源线 主電源線 메인電源코드 메인 전원 코드	HDMI Cable Câble HDMI Cable de HDMI HDMI-Kabel Cavo HDMI Cabo HDMI HDMI 電纜 HDMI 電纜 HDMI케이블 HDMI 케이블	Speaker Cable Fil d'enceinte Cable de altavoz Lautsprecherkabel Cavo altoparlante Cabo para caixa acústica 扬声器线 喇叭線 스피커케이블 스피커 케이블
---	---	--	---	---	--

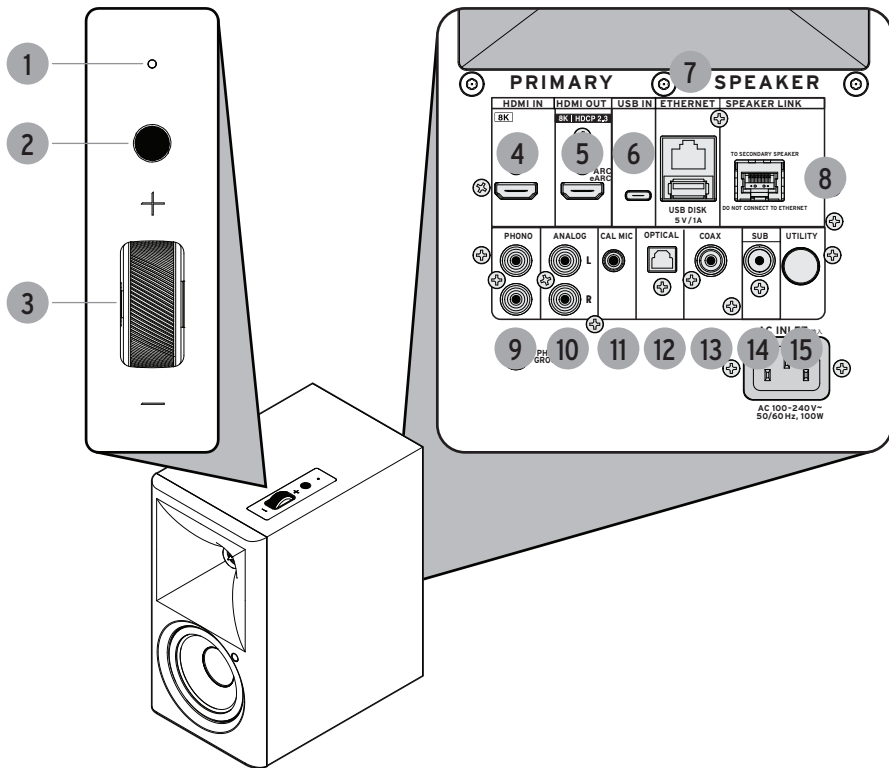
SETUP

INSTALLATION • CONFIGURACIÓN • SETUP • INSTALLAZIONE • INSTALAÇÃO • 安装 • 安裝 • インストール • 설치



PRIMARY SPEAKER (ACTIVE)

ENCEINTE DROITE (ACTIVE) • ALTAVOZ DERECHO (ACTIVO) • RECHTER LAUTSPRECHER (AKTIV) • ALTOPARLANTE DESTRO (ATTIVO) • CAIXA ACÚSTICA DIREITA (ATIVA) • 右音箱 (有源) • 右音箱 (有源) • プライマリースピーカー (アクティブ) • 오른쪽 스피커 (액티브)



1 Power/Source Indicator Indicateur d'alimentation/source Indicador de alimentación/fuente Strom-/Quellenanzeige Indicatore di alimentazione/sorgente Indicador de alimentação/fonte 电源/电源指示灯 電源/電源指示燈 電源/ソースインジケータ 전원/소스 표시등	2 Multifunction Button Bouton multifonction Botón multifunción Multifunktionstaste Pulsante multifunzione Botão Multifuncional 多功能按键 多功能按键 多機能ボタン 다기능 버튼	3 Volume Dial Molette de volume Dial de volumen Lautstärkereglér Quadrante del volume Discagem de volume 音量旋钮 音量旋钮 音量ダイヤル 볼륨 다이얼	4 HDMI IN Entrée HDMI Entrada HDMI HDMI-Eingang Ingresso HDMI Entrada HDMI HDMI 輸入 HDMI 輸入 HDMI 入力 HDMI 입력
---	--	--	--

5 HDMI OUT Sortie HDMI Salida HDMI HDMI-Ausgang Uscita HDMI Saída HDMI HDMI 輸出 HDMI 輸出 HDMI 出力 HDMI 출력	6 USB Audio Input Entrée USB Entrada de audio USB USB-Audio-Eingang Ingresso audio USB Entrada de áudio USB USB 音频输入 USB 音訊輸入 USBオーディオ入力 USB 오디오 입력	7 Ethernet Ethernet Ethernet Ethernet Ethernet Poder 以太网 乙太網路 イーサネット 이더넷	8 Secondary Speaker Out Borne d'enceinte gauche Terminal de altavoz izquierdo Linker Lautsprecherterminal Terminale altoparlante sinistro Terminal da caixa acústica esquerda 辅助扬声器输出 輔助揚聲器輸出 セカンダリースピーカー出力 보조 스피커 출력
--	---	--	---

9 Phono Input Entrées phono Entradas de tocadiscos Phono-Eingänge Ingressi phono Entradas fono 唱机输入 唱機輸入 フォノ入力 포노 입력	10 Analog Input Entrée analogique Entrada analógica Analogeingang Ingresso analogico Entrada analógica 模拟输入 模擬輸入 アナログ入力 아날로그 입력	11 Calibration Mic Micro de calibration Micrófono de calibración Kalibrierungsmikrofon Microfono di calibrazione Microfone de calibração 校准麦克风 校準麥克風 キャリブレーションマイク 보정 마이크	12 Optical Input Entrée optique Entrada óptica Optischer Eingang Ingresso ottico Entrada óptica 光纤输入 光纖輸入 光入力 광입력
--	---	--	---

13 Coaxial Input Entrée coaxiale Entrada coaxial Koaxialeingang Ingresso coassiale Entrada coaxial 同轴输入 同軸輸入 同軸入力 동축 입력	14 Subwoofer Output Sortie du haut-parleur d'extrêmes graves Salida de subwoofer Subwoofer-Ausgang Uscita subwoofer Saída para subwoofer 低音炮输出 低音炮輸出 サブウーファー出力 서브우퍼 출력	15 Utility Button Bouton utilitaire Botón de utilidad Utility-Taste Pulsante utilità Botão utilitário 功能按钮 功能按鈕 ユーティリティボタン 유틸리티 버튼
---	--	--

KLIPSCH CONNECT PLUS APP

APPLICATION KLIPSCH CONNECT PLUS • APLICACIÓN KLIPSCH CONNECT PLUS • KLIPSCH CONNECT PLUS APP • APP KLIPSCH CONNECT PLUS • APLICATIVO KLIPSCH CONNECT PLUS

KLIPSCH CONNECT PLUS 应用程序 • KLIPSCH CONNECT PLUS 應用程式 • KLIPSCH コネクトプラスアプリ • 클립쉬 커넥트 플러스 앱

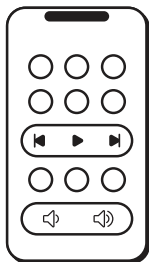
Scan the QR code for enhanced functionality.

Scannez le code QR pour une fonctionnalité améliorée. Escanee el código QR para obtener una funcionalidad mejorada. Scannen Sie den QR-Code für erweiterte Funktionalität. Scansiona il codice QR per funzionalità avanzate. Digitalize o código QR para funcionalidade aprimorada. 扫描二维码以获取增强功能。 掃描二維碼以取得增強功能。 拡張機能についてはQRコードをスキャンしてください。 향상된 기능을 보려면 QR 코드를 스캔하세요.

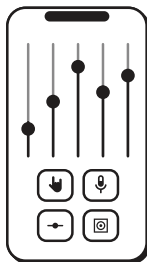
DOWNLOAD FOR ANDROID



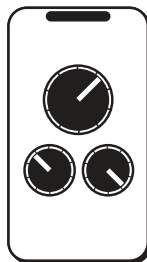
DOWNLOAD FOR IOS



VIRTUAL REMOTE



EQUALIZER



CHANNEL CONTROL



SUPPORT

Virtual Remote

Télécommande virtuelle
Control remoto virtual
Virtuelle Fernbedienung
Telecomando virtuale
Remoto virtual
虚拟遥控器
虛擬遙控器
仮想リモート
가상 원격

Equalizer

Égaliseur
Iqualada
Equalizer
Equalizzatore
Equalizador
均衡器
均衡器
イコライザ
평형 장치

Channel Control

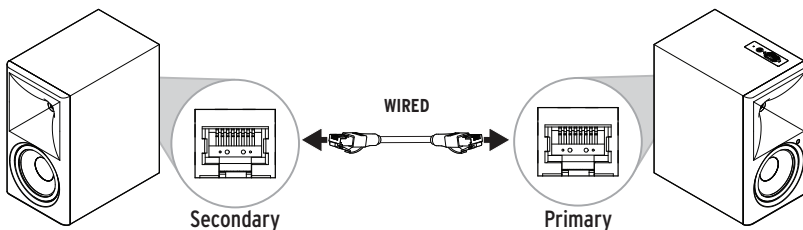
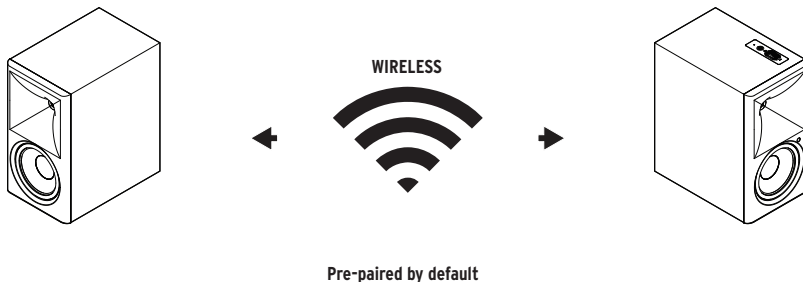
Contrôle des chaînes
Control de canales
Kanalsteuerung
Controllo del canale
Contrôle de canal
通道控制
通道控制
チャンネル制御
채널 제어

Support

Soutien
Apoyo
Unterstützung
Supporto
Apoiar
支持
幫助
サポート
지원하다

LEFT-RIGHT SPEAKER LINKING

LIAISON DES HAUT-PARLEURS GAUCHE ET DROIT • ENLACE DE ALTAVOCES IZQUIERDA-DERECHA • LINKS-RECHTS-SPRECHERVERBINDUNG • COLLEGAMENTO ALTOPARLANTE SINISTRO-DESTRO
LIGAÇÃO ENTRE ALTO-FALANTES DA ESQUERDA E DA DIREITA • 左右扬声器连接 • 左右扬声器连接



For Hi-Res 96K/24-Bit use the included cable.

Para alta resolución de 96K/24 bits, utilice el cable incluido.

Für hochauflösende 96K/24-Bit-Aufnahmen verwenden Sie bitte das mitgelieferte Kabel.

Per Hi-Res 96K/24-Bit utilizzare il cavo incluso.

Para áudio de alta resolução de 96K/24 bits, utilize o cabo incluso.

如需播放 96K/24 位高分辨率音频，请使用随附的线缆。

如需播放 96K/24 位高分辨率音频，请使用随附的线缆。

Primary Speaker as Left
or Right can be configured
using the app

CONNECTIONS - HDMI eARC (IF TV HAS NO HDMI-ARC OUT SEE NEXT PAGE)

CONNEXIONS - HDMI EARC • CONEXIONES - HDMI EARC • ANSCHLÜSSE - HDMI EARC • CONNESSIONI - HDMI EARC • CONEXÕES - HDMI EARC

连接 - HDMI EARC • 连接 - HDMI EARC • 接続 - HDMI EARC • 연결 - HDMI EARC

A Basic TV HDMI input will not transfer the TV audio signal to the speakers. The speakers must be connected to the TV's HDMI-ARC output, optical output, or analog audio output in order to receive TV Audio.

Une entrée TV HDMI de base ne transférera pas le signal audio TV vers les haut-parleurs. Les Sevens ne recevra l'audio TV qu'au moyen d'une connexion HDMI-ARC (avec CEC sur MARCHÉ (ON)), Optique ou Analogique.

Una entrada básica de HDMI de una TV no transfiere la señal de audio de los altavoces. Los Sevens solo recibirá el audio de la TV a través de una conexión óptica o analógica de tipo HDMI-ARC (con el CEC encendido).

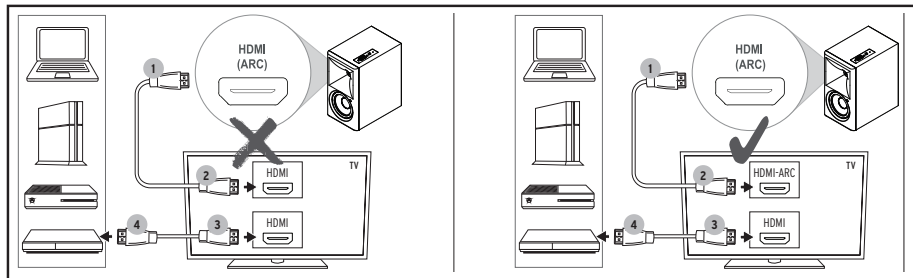
Ein einfacher HDMI-Eingang kann das TV-Audiosignal nicht an der Lautsprecher übertragen. Die Sevens kann das das TV-Audiosignal nur über HDMI-ARC (bei aktiviertem CEC), eine optische oder analoge Verbindung empfangen.

Il normale input televisivo HDMI non permette di trasmettere i segnali audio televisivi alla altoparlanti. La Sevens riceve i segnali audio televisivi soltanto dai connettori HDMI-ARC (con CEC impostata su ON), ottici o analogici.

Uma entrada HDMI TV básica não transfere o sinal de áudio da TV para o alto-falante. Os Sevens recebe áudio da TV somente através de uma conexão HDMI-ARC (com CEC ligado), óptica ou analógica.

一个基本的电视 HDMI 输入端不会将电视音频信号传送到扬声器。Sevens 接收电视音频只能通过 HDMI-ARC (CEC 打开状态下) 接收电视音频、光学或类比信号。

ベーシックTV HDMI 入力は、TV 音声信号をスピーカーに送信しません。TV 音声を受信するには、SevensをTVのHDMIARC出力、光出力、またはアナログ音声出力に接続する必要があります。



Si votre téléviseur n'a pas de sortie HDMI-ARC, reportez-vous à la page suivante

Si el televisor no tiene salida HDMI-ARC, vea la página siguiente

Wenn Fernseher nicht über einen HDMI-ARC-Ausgang verfügt, siehe nächste Seite

Se il televisore non ha un'uscita HDMI-ARC vedere alla pagina successiva

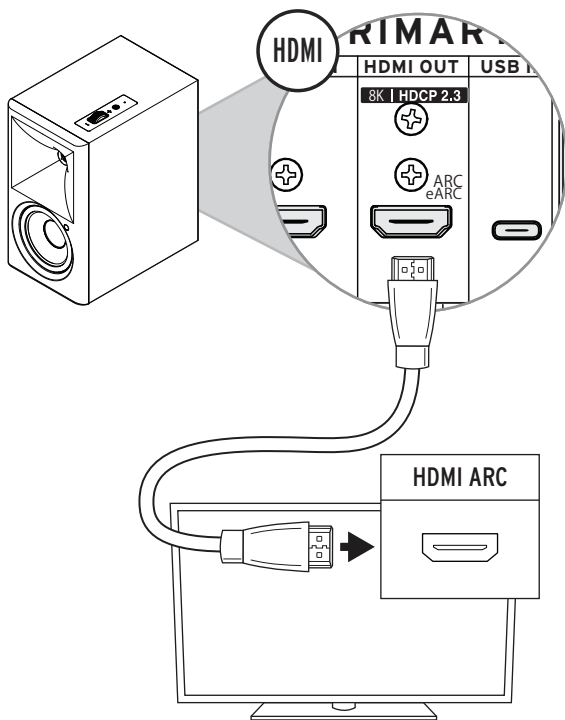
Se a TV não tiver saída HDMI-ARC, consulte a próxima página

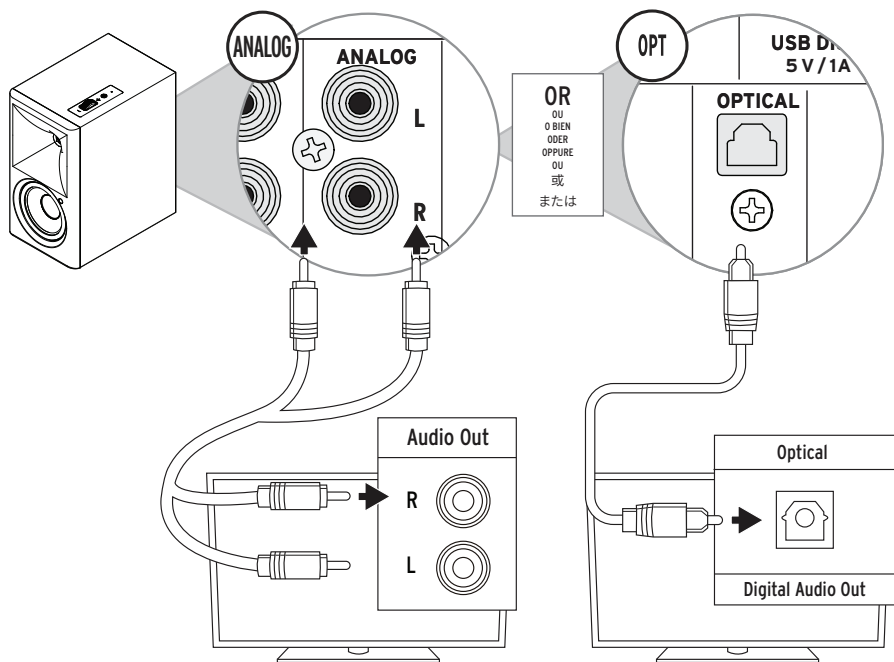
如果电视没有 HDMI-ARC 输出，请参见下一页

(TVにHDMI-ARC出力がない場合は次のページをご覧ください)

CONNECTIONS - TV

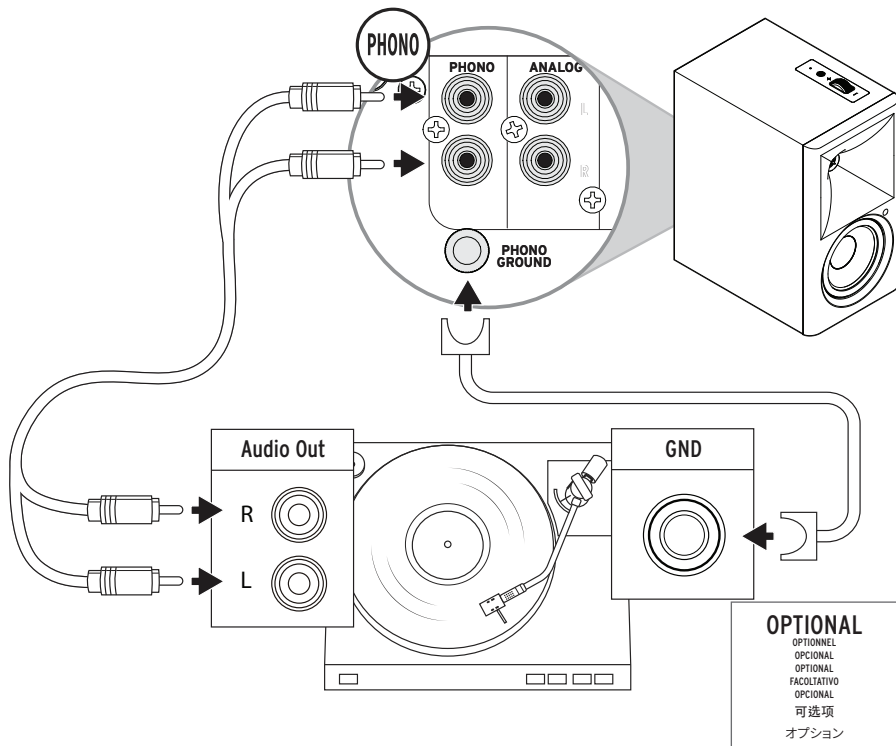
CONNEXIONS - TV • CONEXIONES DEL TELEVISOR • ANSCHLÜSSE - TV • CONNESSIONI - TV • CONEXÕES - TV • 连接 — 电视 • 連接 — 電視 •
接続 — TV • 연결 — TV





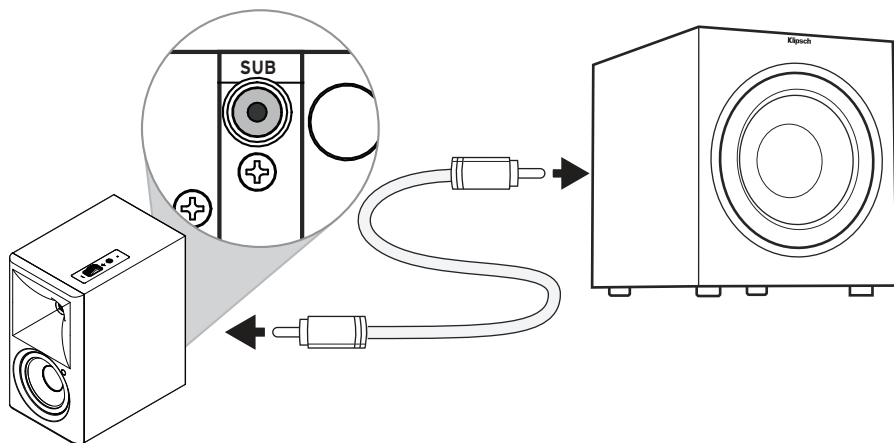
CONNECTIONS - TURNTABLE

CONNEXIONS - PLATINES • CONEXIONES DEL TOCADISCOS • ANSCHLÜSSE - PLATTENSPIELER • CONNESSIONI - GIRADISCHI • CONEXÕES - TOCA-DISCOS •
连接 - 唱盘 • 連接 - 唱盤 • 接続 - ターンテーブル • 연결 - 턴테이블



SUBWOOFER OUTPUT

SORTIE DU HAUT-PARLEUR D'EXTRÊMES GRAVES • SALIDA DE SUBWOOFER • SUBWOOFER-AUSGANG • USCITA SUBWOOFER • SAÍDA PARA SUBWOOFER •
低音炮輸出 • 低音炮輸出 • サブウーファー出力 • 서브우퍼 출력



Subwoofer controls are available in the app.

Les commandes du caisson de basses sont disponibles dans l'application.

Los controles del subwoofer están disponibles en la aplicación.

Die Subwoofer-Steuerung ist in der App verfügbar.

I controlli del subwoofer sono disponibili nell'app.

Os controles do subwoofer estão disponíveis no aplicativo.

低音炮控制功能可在应用程序中使用。

サブウーファーのコントロールはアプリで利用できます。

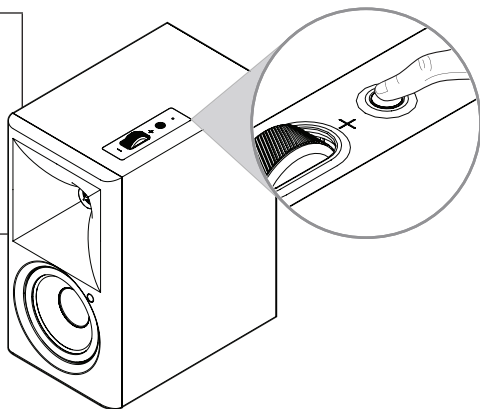
CONNECTIONS - BLUETOOTH®

CONNEXIONS - BLUETOOTH® • CONEXIONES - BLUETOOTH® • VERBINDUNGEN - BLUETOOTH® • CONNESSIONI - BLUETOOTH® • CONEXÕES - BLUETOOTH®
• 连接 - 蓝牙® • 接続 - BLUETOOTH® • 연결 - BLUETOOTH®

1

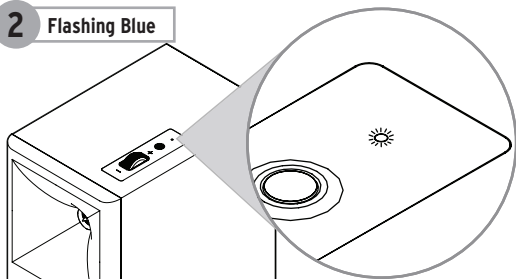
Hold 3 Seconds*

Appuyer pendant 3 secondes
Mantenga oprimido durante 3 segundos
3 Sekunden gedrückt halten
Tenere premuto per 3 secondi
Manter pressionado por 3 segundos
保持 3 秒
保持 3 秒
3秒間押します
3초 유지



2

Flashing Blue



Blue / Flashing

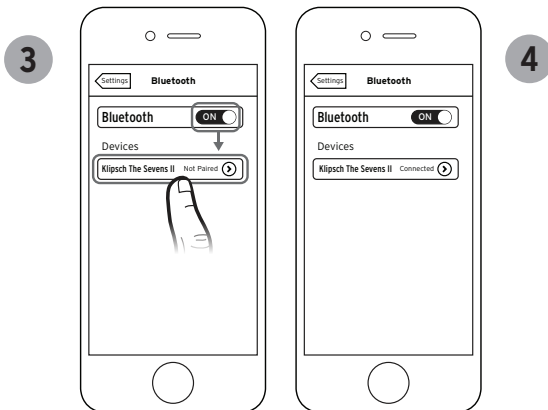
Bleu / Clignotant
Azul / Destello
Blau / Blinkt
Blu / Lampeggiante
Azul / Intermitente
蓝色 / 闪烁
藍色 / 閃爍
青色 / 点滅
파란색 / 깜박임

*Only on Bluetooth® input.

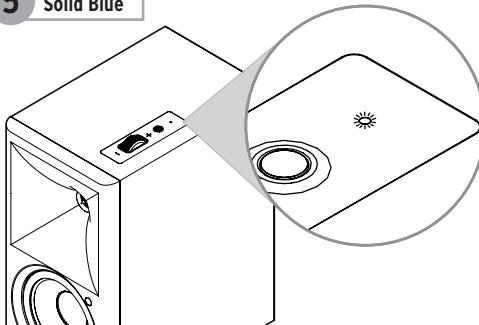
• Uniquement sur l'entrée Bluetooth®. • Solo en la entrada de Bluetooth®. • Nur bei Bluetooth®-Eingang. • Solo su ingresso Bluetooth®. • Apenas na entrada Bluetooth®.
• 仅适用于蓝牙输入。• Bluetooth® 入力のみ。• 블루투스 입력에서만.

Example only. Your device may differ.

- À titre d'exemple seulement. Votre appareil peut être différent. • Este es solo un ejemplo. Es posible que su dispositivo sea diferente. • Nur als Beispiel. Ihr Gerät kann anders aussehen
- Solo a titolo esemplificativo. Lo specifico dispositivo può essere diverso. • Apenas para exemplo. O dispositivo pode ser diferente. • 仅为示例。实际设备可能有所不同
- 例のみ：デバイスによって異なります • 예시일 뿐입니다. 장치가 다를 수 있습니다.



5 Solid Blue

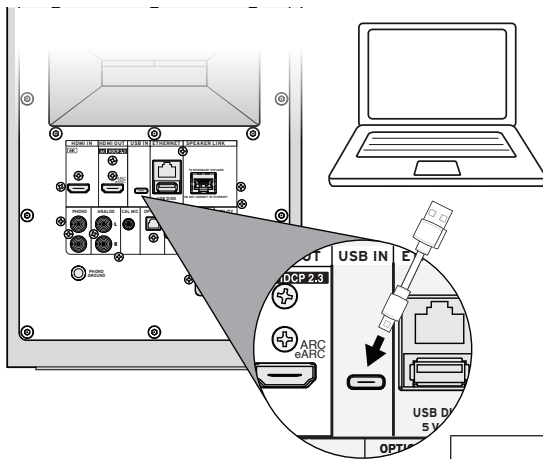


Blue / Solid

Bleu / Continu
Azul / Continuo
Blau / Dauerhaft
Blu / Luce fissa
Azul / Constante
蓝色 / 常亮
蓝色 / 点灯
青色 / 点灯
블루 / 솔리드

CONNECTIONS - USB

TCONNEXIONS - USB • CONEXIONES - USB • ANSCHLÜSSE - USB • CONNESSIONI - USB • CONEXÕES - USB • 连接 - USB • 接続 - USB • 연결 - USB



Connect to your computer to play audio

CONNECTEZ-VOUS À VOTRE ORDINATEUR POUR LIRE DES FICHIERS AUDIO.

CONÉCTALO A TU ORDENADOR PARA REPRODUCIR AUDIO.

VERBINDEN SIE SICH MIT IHREM COMPUTER, UM AUDIO ABZUSPIELEN.

CONECTE-SE AO SEU COMPUTADOR PARA REPRODUZIR ÁUDIO.

COLLEGA IL DISPOSITIVO AL COMPUTER PER RIPRODURRE L'AUDIO.

连接到您的电脑即可播放音频。

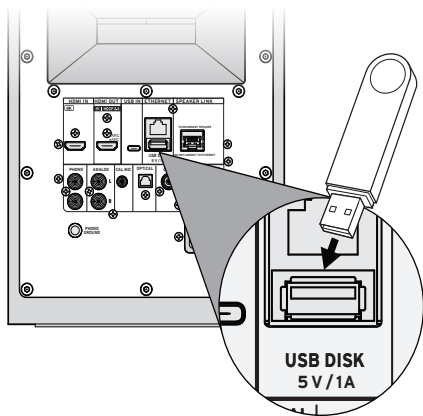
连接到您的电脑即可播放音訊。

オーディオを再生するには、コンピューターに接続してください。

오디오편 재생하려면 컴퓨터에 연결하세요.

CONNECTIONS - USB

CONNEXIONS - USB • CONEXIONES - USB • ANSCHLÜSSE - USB • CONNESSIONI - USB • CONEXÕES - USB • 连接 - USB • 接続 - USB • 연결 - USB



The USB feature is used for firmware updates, as well as playback of audio files. File formats supported are MP3 and WAV. The thumb drive must be formatted as FAT32.

La fonction USB permet les mises à jour du firmware et la lecture de fichiers audio. Les formats de fichiers pris en charge sont MP3 et WAV. La clé USB doit être formatée en FAT32.

La función USB se utiliza para actualizaciones de firmware y reproducción de archivos de audio. Los formatos de archivo compatibles son MP3 y WAV. La memoria USB debe estar formateada en FAT32.

Die USB-Funktion dient zum Aktualisieren der Firmware sowie zum Abspielen von Audiodateien. Unterstützte Dateiformate sind MP3 und WAV. Der USB-Stick muss im FAT32-Format formatiert sein.

La funzionalità USB è utilizzata per gli aggiornamenti del firmware e per la riproduzione di file audio. I formati di file supportati sono MP3 e WAV. La chiavetta USB deve essere formattata come FAT32.

O recurso USB é usado para atualizações de firmware, bem como reprodução de arquivos de áudio. Os formatos de arquivo suportados são MP3 e WAV. O pen drive deve ser formatado como FAT32.

USB 功能用于固件更新以及音频文件播放。支持的文件格式为 MP3 和 WAV。拇指驱动器必须格式化为 FAT32。

USB 功能用于軟體更新以及音訊檔案播放。支援的檔案格式是 MP3 和 WAV。此拇指驅動器必須格式化為 FAT32。

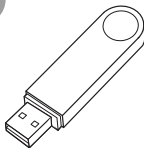
USB 機能は、ファームウェアのアップデートやオーディオファイルの再生に使用されます。サポートされているファイル形式は MP3 と WAV です。USB ドライブは FAT32 としてフォーマットする必要があります。

USB 기능은 펌웨어 업데이트와 오디오 파일 재생에 사용됩니다. 지원되는 파일 형식은 MP3와 WAV입니다. 썸 드라이브는 FAT32로 포맷해야 합니다.

CONNECTIONS - USB

CONNEXIONS - USB • CONEXIONES - USB • ANSCHLÜSSE - USB • CONNESSIONI - USB • CONEXÕES - USB • 连接 - USB • 接続 - USB • 연결 - USB

1



Ensure your thumb drive is formatted as FAT32 and contains MP3 or WAV files.

ASSUREZ-VOUS QUE VOTRE CLÉ USB EST FORMATÉE EN FAT32 ET CONTIENT DES FICHIERS MP3 OU WAV.
ASEGÚRESE DE QUE SU UNIDAD USB ESTÉ FORMATEADA COMO FAT32 Y CONTENGA ARCHIVOS MP3 O WAV.
STELLEN SIE SICHER, DASS IHR USB-STICK ALS FAT32 FORMATIERT IST UND MP3- ODER WAV-DATEIEN ENTHÄLT.
ASSICURATI CHE LA TUA CHIAVETTA USB SIA FORMATTATA COME FAT32 E CONTENGA FILE MP3 O WAV.
CERTIFIQUE-SE DE QUE SEU PEN DRIVE ESTEJA FORMATADO COMO FAT32 E CONTENHA ARQUIVOS MP3 OU WAV.

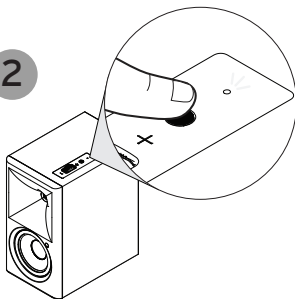
確保您的拇指驅動器格式化為 FAT32 且包含 MP3 或 WAV 文件。

確保您的拇指驅動器格式化為 FAT32 且包含 MP3 或 WAV 檔案。

サムドライブが FAT32 としてフォーマットされ、MP3 または WAV ファイルが含まれていることを確認します。

썸 드라이브가 FAT32로 포맷되어 있고 MP3 또는 WAV 파일이 저장되어 있는지 확인하세요.

2



Power on the product and wait a few seconds for the device to fully come online.

ALLUMEZ LE PRODUIT ET ATTENDEZ QUELQUES SECONDES QUE L'APPAREIL SOIT COMPLÈTEMENT EN LIGNE.
ENCIENDA EL PRODUCTO Y ESPERE UNOS SEGUNDOS HASTA QUE EL DISPOSITIVO ESTÉ COMPLETAMENTE EN LÍNEA.
SCHALTEN SIE DAS PRODUKT EIN UND WARTEN SIE EINIGE SEKUNDEN, BIS DAS GERÄT VOLLSTÄNDIG ONLINE IST.
ACCENDERE IL PRODOTTO E ATTENDERE QUALCHE SECONDO AFFINCHÉ IL DISPOSITIVO SIA COMPLETAMENTE ONLINE.
LIGUE O PRODUTO E AGUARDE ALGUNS SEGUNDOS PARA QUE O DISPOSITIVO FIGUE TOTALMENTE ON-LINE.

打开产品电源并等待几秒钟让设备完全上线。

打開產品電源並等待幾秒鐘讓設備完全上線。

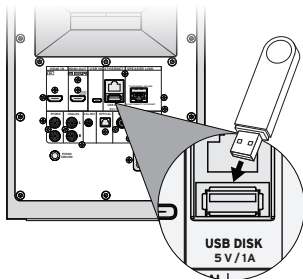
製品の電源を入れ、デバイスが完全にオンラインになるまで数秒待ちます。

제품의 전원을 켜고 장치가 완전히 온라인 상태가 될 때까지 몇 초 동안 기다리세요.

CONNECTIONS - USB

CONNEXIONS - USB • CONEXIONES - USB • ANSCHLÜSSE - USB • CONNESSIONI - USB • CONEXÕES - USB • 连接 - USB • 接続 - USB • 연결 - USB

3



Insert the thumb drive into the USB port as shown.

INSÉREZ LA CLÉ USB DANS LE PORT USB COMME INDIQUÉ.

INSERTE LA UNIDAD USB EN EL PUERTO USB COMO SE MUESTRA.

STECKEN SIE DEN USB-STICK WIE GEZEIGT IN DEN USB-ANSCHLUSS.

INSERIRE LA CHIAVETTA USB NELLA PORTA USB COME MOSTRATO.

INSIRA O PEN DRIVE NA PORTA USB, CONFORME MOSTRADO.

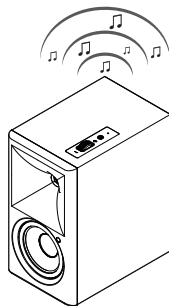
如图所示，将拇指驱动器插入 USB 端口。

如图所示，将拇指驱动器插入 USB 连接埠。

図のように、USB ポートにサムドライブを挿入します。

그림과 같이 USB 포트에 썸 드라이브를 삽입합니다.

4



Audio files from the thumb drive should now be playing.

LES FICHIERS AUDIO DE LA CLÉ USB DEVRAIENT MAINTENANT ÊTRE LUS.

AHORA DEBERÍAN REPRODUCIRSE LOS ARCHIVOS DE AUDIO DE LA UNIDAD USB.

AUDIodateien vom USB-STICK SOLLTEN JETZT ABGESPIELT WERDEN.

ORA I FILE AUDIO DALLA CHIAVETTA USB DOVREBBERO ESSERE RIPRODOTTI.

OS ARQUIVOS DE ÁUDIO DO PEN DRIVE AGORA DEVEM ESTAR SENDO REPRODUZIDOS.

现在应该正在播放拇指驱动器中的音频文件。

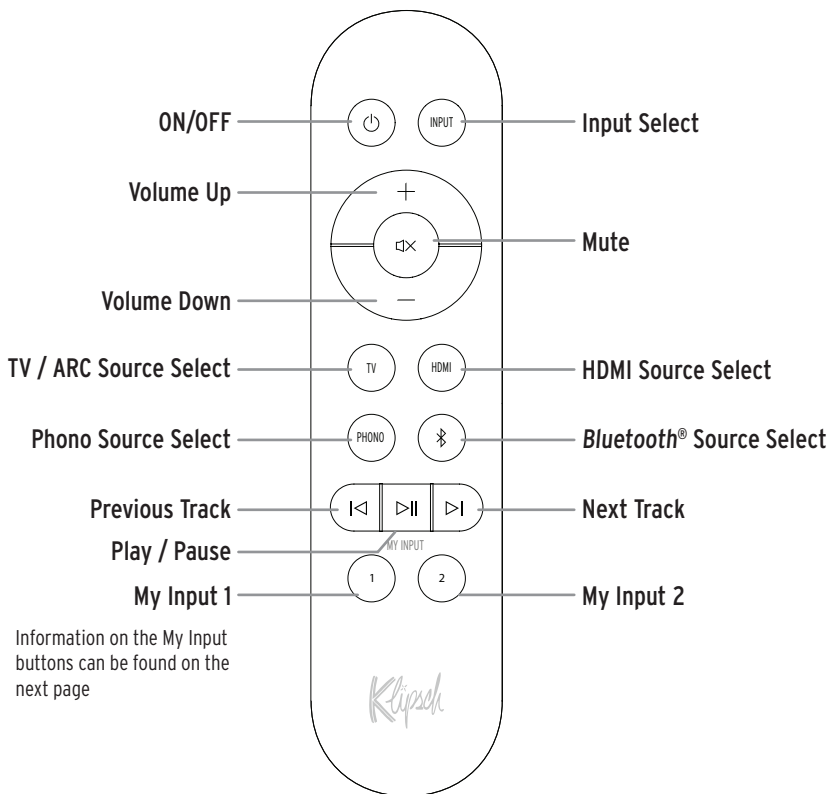
現在應該正在播放拇指碟中的音訊檔案。

これで、サムドライブからのオーディオファイルが再生されるはずです。

이제 썸 드라이브의 오디오 파일이 재생되어야 합니다.

REMOTE

TÉLÉCOMMANDE • CONTROL REMOTO • FERNBEDIENUNG • TELECOMANDO • CONTROLE REMOTO • 遙v控器 • 遙控器 • リモート • 리모컨



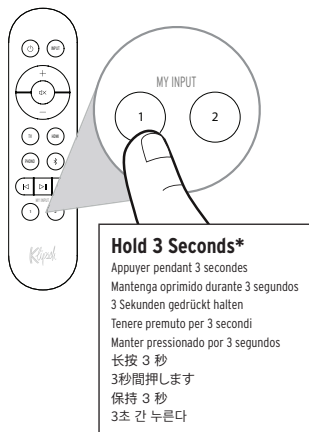
ON / OFF Sous tension / Hors tension Encendido / Apagado Ein / Aus Acceso / Spento Ligar / Desligar 开 / 关 開 / 關 オン / オフ 켜기 / 끄기	Input Entrée Entrada Eingang Ingresso Entrada 輸入 輸入 入力 입력	Mute Sourдинe Silenciador Stummschaltung Disattivazione audio Desativar áudio 静音 静音 ミュート 음소거	Volume Up Volume haut Subida de volumen Lauter Aumento volume Aumentar o volume 音量加大 音量加大 音量アップ 볼륨 높이기	Volume Down Volume bas Bajada de volumen Leiser Riduzione volume Diminuir o volume 音量减小 音量减小 音量ダウン 볼륨 낮추기
---	---	--	--	---

TV TÉLÉVISION TELEVISIÓN FERNSEHEN TELEVISIONE TELEVISÃO 电视 電視 テレビ 텔레비전	Phono Entrées phono Entradas de tocadiscos Phono-Eingänge Ingressi phono Entradas fono 唱机輸入 唱機輸入 フォノ入力 포노 입력	Bluetooth® 蓝牙 藍牙 ブルートゥース 블루투스	Play/Pause Lecture/pause Reproducción/pausa Wiedergabe/Pause Riproduzione / Pausa Reproduzir/Pausar 播放/暫停 播放 / 暫停 再生 / 一時停止 재생/일시정지
---	--	--	---

Previous Track Piste précédente Pista anterior Vorheriger Titel Traccia precedente Faixa anterior 上一曲 上一曲 前の曲 이전 트랙	Next Track Piste suivante Siguiente pista Nächster Titel Traccia successiva Faixa seguinte 下一曲 下一曲 次の曲 다음 트랙	Custom Input 1 Entrée personnalisée 1 Entrada personalizada 1 Benutzerdefinierter Eingang 1 Ingresso personalizzato 1 Entrada personalizada 1 自定义输入 1 自訂輸入 1 カスタム入力 1 사용자 정의 입력 1	Custom Input 2 Entrée personnalisée 2 Entrada personalizada 2 Benutzerdefinierter Eingang 2 Ingresso personalizzato 2 Entrada personalizada 2 自定义输入 2 自訂輸入 2 カスタム入力 2 사용자 정의 입력 2
---	--	---	---

CONFIGURE MY INPUT BUTTONS

CONFIGURER LES BOUTONS MES ENTRÉES • CONFIGURAR LOS BOTONES MIS ENTRADAS • MEINE EINGABETASTEN KONFIGURIEREN •
CONFIGURA I PULSANTI I MIEI INGRESSI • CONFIGURAR OS BOTÕES MINHAS ENTRADAS • 配置“我的输入”按钮 • 配置「我的輸入」按鈕 •
マイ入力ボタンを設定 • 내 입력 버튼 구성



*Have speakers in the state you wish to save
Ayez les enceintes dans l'état que vous souhaitez enregistrer
Tenga los altavoces en el estado que desea guardar
Halten Sie die Lautsprecher in dem Zustand, den Sie speichern möchten
Metti gli altoparlanti nello stato che desideri salvare
Coloque os alto-falantes no estado que deseja salvar
将扬声器置于您希望保存的状态
將喇叭置於您希望保存的狀態
保存したい状態でスピーカーを設置
저장하려는 상태로 스피커를 설정

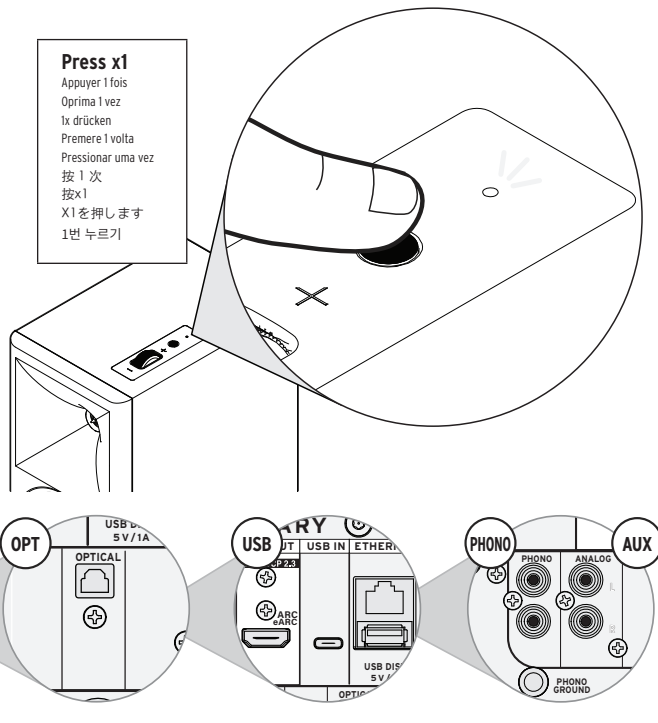
Saved Settings: Sound Mode, EQ, Source, Playlist / Station
Paramètres enregistrés : Mode son, EQ, Source, Liste de lecture / Station
Configuración guardada: Modo de sonido, EQ, Fuente, Lista de reproducción / Estación
Gespeicherte Einstellungen: Tonmodus, EQ, Quelle, Wiedergabeliste / Sender
Impostazioni salvate: Modalità audio, EQ, Sorgente, Playlist / Stazione
Configurações salvas: Modo de som, EQ, Fonte, Lista de reprodução / Estação
已保存的设置：声音模式、均衡器、音源、播放列表 / 电台
已儲存的設定：聲音模式、均衡器、音源、播放清單 / 電台
保存された設定：サウンドモード、EQ、ソース、プレイリスト / ステーション
저장된 설정: 사운드 모드, EQ, 소스, 재생 목록/방송국

SELECT SOURCE

SELECTIONNER LA SOURCE • SELECCIÓN DE FUENTE • QUELLE WÄHLEN • SELEZIONE SORGENTE AUDIO • SELEÇÃO DA FONTE • 选择源 • 選擇來源

• ソース選択 • 소스 선택

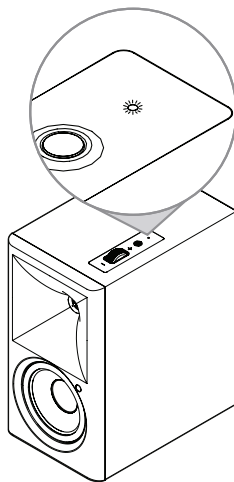
NOTE: You may notice slightly different volume levels between different sources.
This is by design to ensure optimal gain structure from source to source.



POWER AND SOURCE INDICATOR

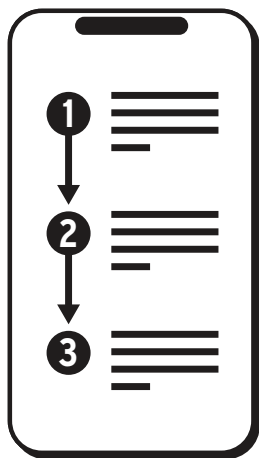
INDICATEUR D'ALIMENTATION/SOURCE • INDICADOR DE ALIMENTACIÓN/FUENTE • STROM-/QUELLENANZEIGE • INDICATORE DI ALIMENTAZIONE/SORGENTE • INDICADOR DE ALIMENTAÇÃO/
FONTE • 電源/電源指示灯 • 電源/電源指示燈 • 電源/ソースインジケーター 전원 및 소스 표시기 • 전원 및 소스 표시기

ORANGE = TV Orange = Télévision Orange = Televisión Orange = Fernsehen Orange = Televisione Orange = Televisão 橙色 = 电视 橙色 = 電視 オレンジ = テレビ 주황색 = 텔레비전	CYAN = Network Cyan = Réseau Cyan = Red Cyan = Netzwerk Cyan = Rete Cyan = Rede 青色 = 网络 青色 = 網路 シアン = ネットワーク 청록색 = 네트워크	BLUE = Bluetooth® Input Bleu = Entrée Bluetooth® Azul = Entrada Bluetooth® Blau = Bluetooth®-Eingang Blu = Ingresso Bluetooth® Azul = Entrada Bluetooth® 蓝色 = 蓝牙输入 藍色 = 藍牙輸入 블루 = Bluetooth®입력 파란색 = 블루투스 입력
GREEN = Analog Vert = Analogique Verde = Analógico Grün = Analog Verde = Analógico Verde = Analógico 绿色 = 模拟 綠色 = 模擬 グリーン = アナログ 녹색 = 아날로그	PURPLE = Phono Violet = Phono Púrpura = Phono Lila = Phono Viola = Phono Roxo = Phono 紫色 = 唱机 紫色 = 唱機 パープル = フォノ 보라색 = 포노	WHITE = USB-C Device Blanc = Appareil USB-C Blanco = Dispositivo USB-C Weiß = USB-C-Gerät Bianco = Dispositivo USB-C Branco = Dispositivo USB-C 白色 = USB-C 设备 白色 = USB-C 裝置 ホワイト = USB-C デバイス 흰색 = USB-C 장치
Lime Green = HDMI Vert citron = HDMI Verde lima = HDMI Limettengrün = HDMI Verde lime = HDMI Verde limão = HDMI 石灰綠 = HDMI 石灰绿 = HDMI ライムグリーン = HDMI 라임 그린 = HDMI	RED = Optical Rouge = Optique Rojo = Óptico Rot = Optisch Rosso = Ottico Vermelho = Óptico 红色 = 光纤 紅色 = 光纖 レッド = 光デジタル 빨간색 = 광출력	AMBER = Coaxial Ambre = Coaxial Ámbar = Coaxial Bernstein = Koaxial Âmbra = Coassiale Âmbar = Coaxial 琥珀色 = 同軸 琥珀色 = 同軸 アンバー = 同軸 호박색 = 동축



DIRAC® SETUP

CONFIGURATION DE DIRAC® • CONFIGURACIÓN DE DIRAC® • DIRAC®-SETUP • CONFIGURAZIONE DI DIRAC® • CONFIGURAÇÃO DO DIRAC® • DIRAC® 设置
DIRAC® 設定 • DIRAC® セットアップ • DIRAC® 설정



Follow the steps in the Klipsch Connect Plus app.

Suivez les étapes dans l'application Klipsch Connect Plus.

Siga los pasos en la aplicación Klipsch Connect Plus.

Befolgen Sie die Schritte in der Klipsch Connect Plus-App.

Segui i passaggi nell'app Klipsch Connect Plus.

Siga as etapas no aplicativo Klipsch Connect Plus.

按照 Klipsch Connect Plus 应用程序中的步骤操作。

請按照 Klipsch Connect Plus 應用程式中的步驟操作。

Klipsch Connect Plus アプリの手順に従います。

Klipsch Connect Plus 앱의 단계를 따르세요.

STREAMING SERVICE SETUP

NIVEAU DU SURROUND - AJUSTEMENT RAPIDE • VOLUMEN DE SURROUND - AJUSTE RÁPIDO • SURROUND-LAUTSTÄRKE - SCHNELLEINSTELLUNG • REGOLAZIONE RAPIDA DEL LIVELLO DEL SUBWOOFER • NÍVEL SURROUND - AJUSTE RÁPIDO • 环绕声水平 - 快速调整 • サラウンドレベル - クイック調整 • 서라운드 레벨 조정

After setting up The Sevens II using the Klipsch Connect Plus app, you may connect to these streaming services.



Use your phone, tablet or computer as a remote control for Spotify. Go to spotify.com/connect to learn how



With Apple AirPlay, you can enjoy your favorite music or podcasts on your home audio system and speakers in any room – with a tap or by just asking Siri – right from your iPhone, iPad, HomePod, HomePod mini, or Apple TV.

To use AirPlay with The Nines II, the latest version of iOS, iPadOS, or macOS is recommended.

Instruction on how to use AirPlay can be found here:
<https://support.apple.com/en-us/HT202809>



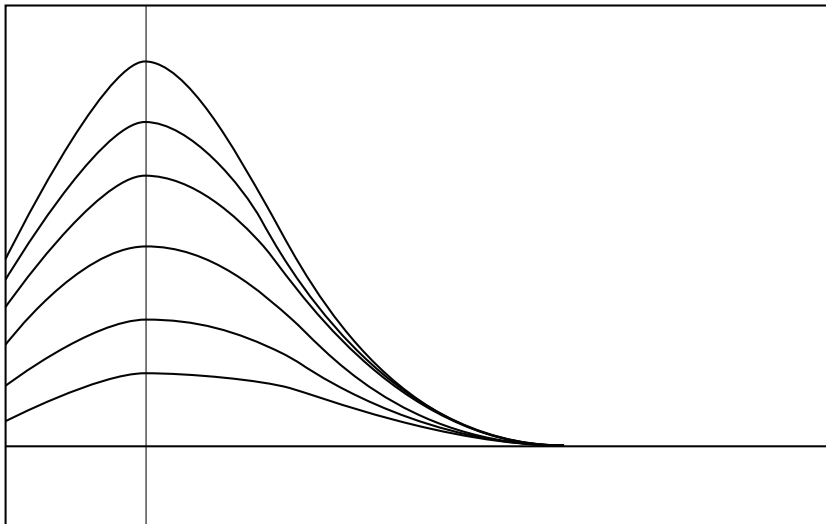
Instructions on how to use TIDAL Connect can be found here:
<https://tidal.com/connect>



Instructions on how to use Chromecast can be found here:
<https://support.google.com/chromecast/answer/6279392?hl=en>

DYNAMIC BASS EQ

ÉGALISATION DYNAMIQUE DES BASSES • ECUALIZACIÓN DE BAJOS DINÁMICOS • DYNAMISCHER BASS-EQ • EQUALIZZAZIONE DEI BASSI DINAMICA •
EQUALIZAÇÃO DINÂMICA DE GRAVES • 动态低音均衡 • 動態低音均衡 • 重低音EQ • 다이내믹 베이스 EQ



Dynamic Bass EQ can only be activated in
the Klipsch Connect App

Dynamic Bass EQ applies loudness correction to automatically adjust low frequency levels as volume changes.

L'égalisation dynamique des graves applique une correction du volume sonore pour régler automatiquement le niveau des basses fréquences au fur et à mesure des variations de volume.

La ecualización de bajos dinámicos corrige la sonoridad para ajustar automáticamente los niveles de las frecuencias bajas según los cambios de volumen.

Der Dynamische Bass-EQ setzt eine Lautstärkeregelung ein, um bei Lautstärkeänderungen die Tieffrequenzpegel automatisch anzupassen.

L'equalizzazione dei bassi dinamica applica la correzione della sonorità per regolare automaticamente i livelli a bassa frequenza in funzione delle variazioni del volume.

A equalização dinâmica de graves aplica correção de intensidade para ajustar automaticamente os níveis de baixa frequência quando há mudança no volume.

动态低音均衡器应用响度校正功能，随音量变化自动调节低音电频。

重低音EQ應用響度校正功能，隨音量變化自動調節低音電頻。

重低音EQは、音量の変化に伴い低周波レベルを自動的に調整するためのラウドネス補正に適用されます。

다이나믹 베이스 EQ는 볼륨 변화에 따라 저주파 레벨을 자동으로 조정하기 위해 라우드니스 보정을 적용합니다.

For best results, increase input source volume to maximum.

Pour de meilleurs résultats, augmentez au maximum le volume de la source d'entrée.

Para obtener resultados óptimos, aumente el volumen de la fuente de entrada al máximo.

Steigern Sie am besten die Lautstärke der Eingangsquelle aufs Maximum.

Per ottenere risultati ottimali, aumentare al massimo il volume della sorgente audio.

Para obter melhores resultados, aumente o volume da fonte de entrada para o máximo.

为获得最佳效果，请将输入音量增加到最大。

為獲得最佳效果，請將輸入音量增加到最大。

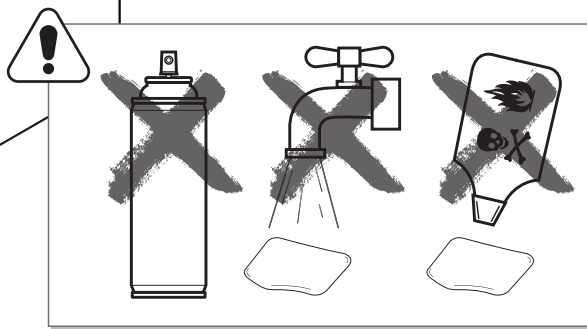
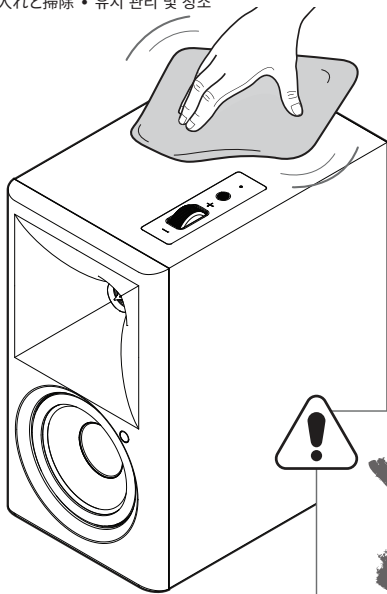
最善の結果を得るには、入力ソースの音量を最大にしてください。

최상의 결과를 위해 입력 소스 볼륨을 최대치로 올리세요.

CARE AND CLEANING

ENTRETIEN ET NETTOYAGE • CUIDADO Y LIMPIEZA • PFLEGE UND REINIGUNG • CURA E PULIZIA • CUIDADOS E LIMPEZA • 保养与清洁 • 保養與清潔 •

お手入れと掃除 • 유지 관리 및 청소



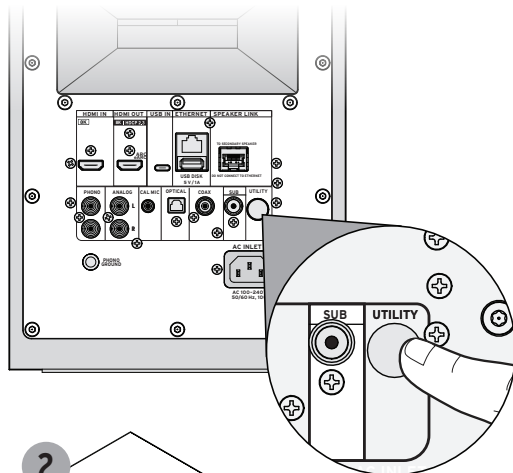
* USE MICROFIBER CLOTHS ONLY

*Utilisez des chiffons en microfibres seulement *Use solamente paños de microfibra *Nur Mikrofasertücher verwenden *Usare solo panni in microfibra

*Use somente tecidos de microfibra *仅限使用超细纤维布 * 僅限使用超細纖維布 * マイクロファイバー製布のみを使用します * 마이크로화이버 천만 사용하세요

FACTORY RESET

RÉINITIALISATION • RESTABLECIMIENTO DE FÁBRICA • RÜCKSETZUNG AUF WERKSEINSTELLUNG • RIPRISTINO IMPOSTAZIONI DI FABBRICA • RESTABELECIMENTO DAS CONFIGURAÇÕES DE FÁBRICA • 恢复出厂设置 • 工廠出荷時設定 • 工場出荷時設定 • 공장 초기화



1

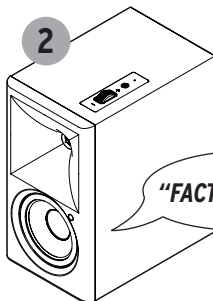
Hold 10 Seconds

Appuyer pendant 10 secondes
Mantenga oprimido durante 10 segundos
10 Sekunden gedrückt halten
Tenere premuto per 10 secondi
Manter pressionado por 10 segundos
保持 10 秒
10秒間押します
10초 유지

Factory Reset

Retour aux paramètres d'usine
Restablecimiento de fábrica
Werkseinstellungen zurückgesetzt
Ripristino delle impostazioni di fabbrica
Restauração de fábrica
恢复出厂设置
工場出荷時設定にリセット
공장초기화

2



"FACTORY RESET"

NOTE Factory Reset will clear the Bluetooth® pairing history

REMARQUE La réinitialisation aux réglages d'usine effacera l'historique d'association Bluetooth
NOTA El restablecimiento de fábrica borra el historial de vinculación de Bluetooth
HINWEIS Rücksetzung auf Werkseinstellungen löscht die gespeicherten Bluetooth-Kopplungen
NOTA Il ripristino delle impostazioni di fabbrica cancella la cronologia delle associazioni Bluetooth
OBSERVAÇÃO O restabelecimento das configurações de fábrica apagará o histórico de emparelhamento Bluetooth

注 出厂设置恢复将清除蓝牙配对历史

注 工場出荷時設定にすると、BLUETOOTH® のペアリング履歴は消去されます

참고 공장 초기화는 BLUETOOTH® 페어링 기록을 지웁니다.

DECODING AND SOUND MODES

INCOMING DIGITAL AUDIO SIGNALS THE SEVENS II WILL DECODE	PCM
	LPCM Up to 8 Channels
	Dolby Audio-Dolby Digital (2.0, 5.1, Etc.)
	Dolby Audio-Dolby Digital Plus (2.0, 5.1, 7.1, Etc.)
	Dolby TrueHD
	Dolby Atmos

The Sevens II comes equipped with several user selectable playback modes. Depending on which playback mode the user has selected, the system will decode the surround sound signal. The following chart shows which playback modes will result in which type of surround sound from the system, along with the recommended uses for each mode. For more information on decoding and TV compatibility, visit support.klipsch.com

USER SELECTED SOUND MODE	OUTPUT FORMAT	RECOMMENDED FOR:
MOVIE (DEFAULT)	Dolby Atmos mixed to 2.0 or 2.1	The most immersive and complete system tuning for everyday use. Perfect for shows and movies, Movie mode upmixes all signals into all available channels and virtualizes a wide soundstage. Movie mode boosts surround effects and increases dialog clarity.
MUSIC	Dolby Atmos mixed to 2.0 or 2.1	Optimized to keep music sounding like the artist intended, Music mode disables virtualization, dialog enhancement, and boosted surround experience while maintaining upmixing stereo sources to all available channels.
DIRECT	2 Channel	For High-Res 96kHz, 24-bit for the most high quality audio experience.

TROUBLESHOOTING

DÉPANNAGE • DETECCIÓN • HINWEISE ZUR PROBLEMBEHEBUNG • SOLUZIONE DEI PROBLEMI • SOLUCIONAR PROBLEMAS • 故障排除 • 故障排除 •
トラブルシューティング • 문제 해결

For more in-depth information and troubleshooting instructions visit [Klipsch.com](https://www.klipsch.com)

Pour plus d'informations et des instructions de dépannage détaillées, consultez [Klipsch.com](https://www.klipsch.com)

Hay información más detallada e instrucciones de detección y reparación de averías en [Klipsch.com](https://www.klipsch.com)

Detailliertere Anweisungen und Hinweise zur Problembehebung finden Sie unter [Klipsch.com](https://www.klipsch.com)

Per informazioni più dettagliate e istruzioni per la soluzione dei problemi, visitare [Klipsch.com](https://www.klipsch.com)

Para obter informações mais detalhadas e instruções para solucionar problemas, visite o site [Klipsch.com](https://www.klipsch.com)

欲了解更详细的信息和故障排除说明，请访问 [Klipsch.com](https://www.klipsch.com)

欲了解更詳細的資訊和故障排除說明，請訪問 [Klipsch.com](https://www.klipsch.com)

詳細情報とトラブルシューティング手順については、[Klipsch.com](https://www.klipsch.com)をご覧ください。

자세한 정보와 문제 해결 지침은 [Klipsch.com](https://www.klipsch.com)을 방문하세요.

POWER CONSUMPTION

DEPANNAGE • CONSUMO DE ENERGÍA • STROMVERBRAUCH • CONSUMO ENERGETICO • CONSUMO DE ENERGIA • 功耗 • 耗電量 • 消費電力

전력 소비

INFORMATION OF POWER CONSUMPTION INFORMATIONS SUR LA CONSOMMATION D'ÉNERGIE • INFORMACIÓN SOBRE EL CONSUMO DE ENERGÍA • INFORMATIONEN ZUM STROMVERBRAUCH INFORMAZIONI SUL CONSUMO ENERGETICO • INFORMAÇÕES SOBRE O CONSUMO DE ENERGIA • 功耗資訊 • 功耗信息 • 消費電力に関する情報 전력 소비량 정보	
NETWORK STANDBY MODE MODE VEILLE RÉSEAU MODO DE ESPERA DE RED NETZWERK-STANDBY-MODUS MODALITÀ DI STANDBY DI RETE MODO DE ESPERA DE REDE 網路待機模式 网络待机模式 ネットワークスタンバイモード 네트워크 대기 모드	Power consumption is lower than 2W at this mode. La consommation d'énergie est inférieure à 2 W dans ce mode. El consumo de energía es inferior a 2W en este modo. Der Stromverbrauch liegt in diesem Modus unter 2 W. Il consumo energetico è inferiore a 2W in questa modalità. O consumo de energia é inferior a 2W neste modo. 在此模式下，功耗低於2W。 在此模式下，功耗低于2W。 このモードでの消費電力は2W未満です。 이 모드에서의 소비 전력은 2W 미만입니다.
OTHER INPUT MODE AUTRE MODE DE SAISIE OTRO MODO DE ENTRADA ANDERER EINGABEMODUS ALTRA MODALITÀ DI INPUT OUTRO MODO DE ENTRADA 其他輸入模式 其他输入模式 その他の入力モード 기타 입력 모드	In this mode, when there is no signal output, the idle power consumption is lower than 2W after 15 minutes. Dans ce mode, en l'absence de signal de sortie, la consommation d'énergie en veille est inférieure à 2 W après 15 minutes. En este modo, cuando no hay salida de señal, el consumo de energía en reposo es inferior a 2 W después de 15 minutos. In diesem Modus liegt der Stromverbrauch im Leerlauf nach 15 Minuten unter 2 W, wenn kein Signal ausgegeben wird. In questa modalità, in assenza di segnale in uscita, il consumo energetico in stand-by è inferiore a 2W dopo 15 minuti. Neste modo, quando não há saída de sinal, o consumo de energia em modo de espera é inferior a 2W após 15 minutos. 在此模式下，當沒有訊號輸出時，15分鐘後待機功耗低於2W。 在此模式下，当没有信号输出时，15分钟后待机功耗低于2W。 このモードでは、信号が出力されていない場合、15分後の待機電力消費量は2W未満となります。 이 모드에서는 신호 출력이 없을 경우 15분 후 유휴 전력 소비량이 2W 미만입니다.



Use of the Works with Apple AirPlay badge means that an accessory has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the developer to meet Apple performance standards.

Apple, AirPlay, Apple TV, HomePod, HomePod mini, iPad, iPhone, and Siri are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries and regions. The trademark "iPhone" is used in Japan with a license from Aiphone K.K.



The *Bluetooth*® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Klipsch Group, Inc. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



The Spotify software is subject to third-party licenses found here: www.spotify.com/connect/third-party-licenses



The Adopted Trademarks HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI trade dress and the HDMI logos are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.

COMPATIBLE WITH

 **Dolby** Vision

 **Dolby** Atmos

Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos, and the double-D symbol are registered trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation. Manufactured under license from Dolby Laboratories. Confidential unpublished works. Copyright © 2012-2024 Dolby Laboratories. All rights reserved.

 **DIRAC**

Dirac® and Dirac Live® are trademarks owned by Dirac Research AB. © 2024 Dirac Research AB.

 **TIDAL**
connect

TIDAL is a trademark of TIDAL MUSIC AS.

 **Google Cast**

Google Cast is a trademark of Google LLC.

 **Play**TM

QQ Music is a registered trademark of Tencent Music Entertainment Group (TME).